

304

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הבוהל, הפרע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די' נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איך נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. די' יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

48	הס	23 30	7	ווינא	י. עז ג'ו ס' וסמל - ווינא הווינא ווינא הווינא - אמה	א ע'ז
----	----	----------	---	-------	--	----------

השם וסמל כמנין אמה ווינא אג' קצה  
 אלמנו החי בקנה ווי הסקר אלה אסמנו למנין ו' לוויטא א' ב'  
 אדורה הקים היא נולדים בשש ימיה ואלה חולה אמה היא נולדים בשש  
 א' 12 וקצה של אלה  
 א' 12 וקצה של אלה  
 ווינא

и какое  
ано имя.

чужды  
не

мы  
когда  
мы

ка

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Авг		Отецъ Шемеръ Мамъчикъ Ар. Айзенбергъ Рим- невицка изъ Гасанинъ	Мамъ Сура Нейзоръ
	49	Раввинъ	29 5	15		Отецъ Анжелъ Изъ Кашице изъ Гадзивинова	Девочка Бейша
	38	моѣ	5	15	моѣ	Мамъ Детеръ-Гуфъ	



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Авг	Отецъ		
					Вр Анисель	Дѣвочка	
					Вши-невизъ	Кройнъ	Дѣвочка
		Таввима			изъ Вшиневца		
39	-		5	15	Мать		
					Сосѣ		
					Отецъ		
					Шлома-Менделъ	Двойникъ	
					Ицхоковъ	Дѣвочка	
40	-	тоже	29	15	тоже	Котлидръ	Рондъ-верна
			5		изъ Вшиневца		
					Мать	Мамчикъ	
	50				Толда	Злейзеръ	



Часть I. О родившихся

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	51	Раввинъ	29 5	15	Въ Вилнѣ Томашевскіи	Отецъ Срауль Томашевскій Такъ изъ Вилнопольска Мать Зисель	Кашчикъ Абрахамъ
	41	тоже	8	18	тоже	Отецъ Азриель Тервигъ изъ Катеринограда Мать Лейла	Дубочка Титиль



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
42	-	Раввинъ	10	20	въ Вишневцѣ	Отецъ Авруимъ Штейнъ изъ Вышаводка	Девочка Марыца
						Мать Гейла	
43	-	моѣ	10	20	моѣ изъ Вишневца	Отецъ Шейманъ Францманъ изъ Вишневца	Девочка Манка-Лифша
						Мать Удд-Фрейда	





А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
44		Раббинъ	10	20	Въ Вишневцѣ	Отецъ Ицхокъ Шимановъ Торманъ Довочка мать Леопольдъ Гая-Хая	Давочка
52		тоже	6	23	тоже	Отецъ Аронъ-Шимонъ Двойникъ Теелеръ Мильчикъ мать Вишнева, Шейна	Мильчикъ
53						Мать Зельманъ Раб. Силка	

Словор. №. Въ первомъ столбцѣ на этой страницѣ  
указано имя отца "Ицхокъ Шиманъ" въ первомъ  
столбцѣ "Давочка"



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	51	Раввинъ	13 20	1	Въ Вишне- навръ	Отецъ Мордко Абрамъ-Мойшевъ Майзелъ изъ Вишнева Мать Марьяна	Майчикъ Абрамъ-Мойшевъ
45		тоже	31	11	тоже	Отецъ Файвицъ Вильбойицъ изъ Дубно Мать Суря-Тимелі	Девочка Рухимъ-Тимелі

חלק ראשון מן נילדים

310

מספר.	מי היה הסוהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נידד כ"א אדול, נימל לב"ח.		אי. נולד, דרך משל בעיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

					1.21	
				ווילנא	1.22	
	227	13	1		בם ווקרתי - יל ה	1
54		20			אויב	ווקרתי - יל ה
					ווילנא	
					הזט	
					פ.121	

					1.21	
					פ.122	
	ה"ל			ה"ל	ווילנא	ה
45		31	11		פ.123	בת - שויה
					פ.11	
					לכה - קולט	

Часть I. О родившихся

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каковъ ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
46	Раввина	31	11	Въ Терми- новъ	Отецъ Иттейндеръ изъ Алексан- дра Мать Мейва	Дочка Ума

1902 года Сентъ-Еврей / днѣ. Ниженописавши-  
я изъ книги сѣю свидѣтельствую вамъ и веденію  
оной оказано во всемъ правильнымъ и вѣр-  
нымъ никакиахъ несправностей; вслѣдствіе  
чего и являю было родившихся мужского по-  
ла, а именно девяти а обоего пола всего  
пятнадцать А 15

Раввина А. Дубовый

Членъ Духовнаго Правленія Р. Д. Д. Д.

חלק ראשון מן נולדים

311

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	זודיש, יום הולדת, ויום המילה. די'מ נידד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, ררך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. די'מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	------------------------------	--	-------------------------------	--	--

46	דל	31 11	ווינא	מריב בת צבי קצה	נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	----	-------	-------	-----------------	-----------------------

השנה תרס"ה ברובון ארה סקטוריארי אהרן  
 אהרן החי בקטן זר הסי' הגד' ואלונו אהרן ואלונו אהרן  
 אהרן החי בקטן זר הסי' הגד' ואלונו אהרן ואלונו אהרן  
 אהרן החי בקטן זר הסי' הגד' ואלונו אהרן ואלונו אהרן  
 אהרן החי בקטן זר הסי' הגד' ואלונו אהרן ואלונו אהרן

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	12	Въ Вишневецѣ	Отецъ Авраамъ Зисевъ	Мальчикъ Моель-Найманъ
	55	Таввина	24 Августъ	1	изъ Варшавы	Отецъ Лейманъ	Мальчикъ
						Мать Грета	
	56	тоже	25	13	тоже	Отецъ Лейзоръ Гройсъ	Мальчикъ Каменъ
			2		изъ Проскурова	Мать Фрейда	





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
47	-	Раввинъ	Сентябрь	2	13	Отца Берко Матри Хад-Сура	Девочка Злата
-	57	тоже	28	4	15	Отца Авруимъ-Герцъ Матри Цирля	Мальчикъ Берко

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

313

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוחל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נירד ב"א אדול, נימל לב"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וזיכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
47	עב	2	13	הוויטוואלד	הוויטוואלד הוויטוואלד הוויטוואלד הוויטוואלד	קרי הוויטוואלד
57	הט	28 4	15	הוויטוואלד	הוויטוואלד הוויטוואלד הוויטוואלד הוויטוואלד	ב הוויטוואלד

акое  
имя.

a  
a

עב

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	58	Баввикъ	5 12	23	Въ Вишневцѣ	Отецъ Мехель Розенбергъ изъ Катербурга Мать Суреа	Мальчикъ Шелль
48	-	тоже	14	25	тоже изъ Олеквенца	Отецъ Мееръ Бамилуха Мать Миша	Дювочка Суреа-Соф

314

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוחל, הפרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נירד ב"א אהול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"כ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שב ניתק הן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
58	הט	5	28	הט	האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"כ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שב ניתק הן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
48	הט	14	25	הט	האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"כ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שב ניתק הן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	59	Раввинъ	Сентябрь 7 14	25	Въ Винни- цевицѣ	Отецъ Шелуць Добровиткеръ изъ Козина	Мамъчикъ Тина
	60	тоже	7 14	25	тоже	Отецъ Авраамъ Вейцманъ изъ Антона	Мамъчикъ Манна
						Мать Рейзель	

59 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיטנת אלף תתק... לבנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

315

מספר.	מי היה המוחל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המולדת. ד"ט נולד כ"א אבול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או היט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זמר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יתודים.	למנין יונים.			
59	20	7/14	25	מירא	מירא	א
60	20	7/14	25	מירא	מירא	א

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершилъ обрядъ обръза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Сентябрь	Еврейскій		Отецъ Ханель изъ Вилн- невичъ изъ Вилногорода	Маммиль Аннелъ
-	61	Павелъ	$\frac{10}{17}$	28		Мать Детеръ-Брай	
						Отецъ Шмуель-Ида изъ Вилн- невичъ	Маммиль Ханель
-	62	моѣ	$\frac{10}{17}$	28	моѣ	изъ Вилн- невичъ	
						Мать Будель	



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

376

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הסוהל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, יום נולד ב"א אדול, נימל לב"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			ה'ת"ת			
61	ה'ת"ת	10 17	28	ה'ת"ת		ב
62	ה'ת"ת	11 17	28	ה'ת"ת		ב

1806

1811

2

6

1812

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
49	-	Гаввиш	18	29	Въ Вишневцѣ	Отецъ Гойна Анкелевъ Мейлеръ изъ Каттебурга Мать Бася-Лей	Довонка Фейга
-	63	тоже	12 19	30	тоже	Отецъ Госифъ Лернеръ изъ Демидовки Мать Лана-Шейнманъ	Наильчикъ Госи-Стойше



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	64	Раввинъ	14 21	3	Въ Вилнѣ на вилн. изъ Катеребура	Отецъ Шмуель Беринштейнъ изъ Катеребура Мать Хана	Мальчикъ Мордко
-	65	тоже	14 21	3	тоже	Отецъ Шмуель-Мойше Анкелевъ Китайскій изъ Дурно Мать Ривка	Мальчикъ Ушеръ

חלק ראשון מן נולדים

318

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דימי נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דימי יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		קלו	קלו		1, 21	
				הילד	לול	ב
64	ל	14	3		מדרון	1937
		21			קולטור	
					היום	
					חיה	
					1, 21	
					לול - ל	ב
					ל	
	ל	14	3	מסל	קולטור	ל
65		21			מסל	
					ל	
					ל	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	66	Саввина	Сендэръ	Винира	Винира	Отцъ Дувидъ Исааковъ Шимельманъ мъ Абсарилайъ Мать Тема	Мальчикъ Моисе Кы-25.9.68
	67	тонал			тонал	Отцъ Гершонъ Вайнштейнъ мъ Заслава Мать Двойра	Мальчикъ Шмуель

חלק ראשון מן נולדים

319

מספר.	מי היה המוחל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נידח כ"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וידינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		קס"ו	ספטמבר		1.11	
				2.11		
66	המ"ו	6	17/24	3.11		12
				4.11		13
				5.11		
				6.11		
				7.11		
				8.11		
				9.11		
				10.11		
				11.11		
				12.11		
				13.11		
				14.11		
				15.11		
				16.11		
				17.11		
				18.11		
				19.11		
				20.11		
				21.11		
				22.11		
				23.11		
				24.11		
				25.11		
				26.11		
				27.11		
				28.11		
				29.11		
				30.11		

какое  
по имя.  
  
68  
  
67  
66

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			

1902 года Октября 10го дня. Служащими  
 ввѣренными книжками свидѣтельствъ  
 и вѣденіе оной оказалось во всемъ прави-  
 льнымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправ-  
 ностей; въ четке числѣмъ двадцать восемь ро-  
 дившихся мужскаго пола тридцать,  
 а женскаго - три, а всего пола ввѣреннаго  
 двадцать А 16

Раввинъ Л. Валденбергъ

Членъ Духовнаго Правленія Еврейскіа



חלק ראשון מן נולדים

320

מספר.	מי היה	הודיש, יום הולדת, ויום המילת. דים נוסד כ"א		איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		אדול, נימל לכ"ח.	למנין יהודים, למנין יונים.			
זכרים, נקבות.	המוצין.					

השנה תרס"ג  
 ביום חמישי  
 בלילה כ"א  
 בלילה כ"א  
 בלילה כ"א

אלה הם השם  
 והאב והאם של הילד  
 ומה מעשהו  
 דים יעקב בן שמעון  
 כ"ן סוחר או חיים מרים  
 בת צבי קצה

השנה תרס"ג

השנה תרס"ג

и какое  
но имя.

и

в

и

и

и

и

и

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	68	Раввинъ	1/7	19	Въ Финляндіи	Отецъ Аронъ Васерманъ матр. Сестроча Мать Ревка	Мальчикъ Анкель.
-	69	моѣ	1/7	19	моѣ мѣстѣ Катерибурга	Отецъ Анкель-Шад Сегаль матр. Катерибурга Мать Тенд-Хад	Мальчикъ Авруэль

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

321

מספר.	סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נוסד מ"א אלו, נימל לב"ה.	איה טלה, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון ב"ן מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	---------	---	------------------------------	---	--

68	הש	17 19	היינא	1.21 היה היינא היינא היינא	היינא
----	----	-------	-------	--	-------

69	הש	17 19	היינא	1.21 היינא היינא היינא	היינא
----	----	-------	-------	---------------------------------	-------

и какое  
но имя.

שר

שר  
שר

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершилъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
		Орѣзано	Внучка		Отецъ Мендель	
	Раввинъ			Др Внучка	Билекъ	Мамчикъ
70		4 11	23	изъ Тагзбушита	Мамъ Бейла	Мордко
	моѣ			моѣ	Отецъ Шмуль Kaner	Мамчикъ
71		7 14	26	изъ Кафербурга	Мамъ Гейда	Гейзенъ

Sto zasady zarzadzania Starosty Powiatowego Krzemienieckiego z dn. 18 lipca 1935r. za Str. A-13, akt niniejszy został sprostowany w ten sposób, że mylnie zapisane nazwisko urodzonego, Kagan, powołania się na "Kaner" - 31 VII 1935r.

MAŁY MIĄSTO KRZEMIEŃCA

Surmiat

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחול, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לב"ח. למנין יהודים. למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון ב"ץ סוחר או חייט. מרי בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	------------------------------------	--	-------------------------------------	---	--

		1060	הינדל	1.21	
			הינדל	1.24	
		4	הינדל	1.25	
	11	25	הינדל	1.26	
			הינדל	1.27	
			הינדל	1.28	
			הינדל	1.29	
			הינדל	1.30	

			הינדל	1.31	
			הינדל	1.32	
			הינדל	1.33	
			הינדל	1.34	
			הינדל	1.35	
			הינדל	1.36	
			הינדל	1.37	
			הינדל	1.38	
			הינדל	1.39	
			הינדל	1.40	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1902 года Нисана 1 дня. Лицеисправный  
 изъ книги сего свидѣтельствовалъ и вѣдѣній  
 оной оказалъ въ всемъ правымъ поимъ и  
 въ ней нѣтъ никакихъ несправностей;  
 въ метрическихъ свѣдѣніяхъ было одноименно  
 скаю пона всею метрике А 4

Раввинъ Д. Давидовъ

Членъ Духовнаго Справленія Р. Давидовъ

חלק ראשון מן נולדים

223

מספר.	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דימי נולד ב"א אלו, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המהל, הפורע והמוציא.	למנין יהודים, למנין יונים.				

השנה תשס"ג קדושין לרח נחמיה אהרן

באחד היום קטע זה הספר הזה ואלויו לנתקו לטובת

כל, וקורח הקורר היו מלפני משפח אסה ואלה - A4.

Handwritten signature or scribble

Handwritten signature or scribble

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			1	14	Въ <del>Вил-</del> невицѣ	Отецъ Срѣль Медер-Шлиандеръ Корнманъ мать Катерина Кременец. уездъ	Двойникъ Дубушекъ 1 Цирія 2 Неея
50	-	Раввинъ				Мать. Бася	
51	-					Отецъ Шмеринъ Населевъ Мильманъ мать Олександра	Мамчикъ Шешманъ
	72	моѣ	1/7	20	Калесва	Мать Хана-Лейя	





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			7	20	Въ Вишневецкѣ	Отецъ Дувидъ Менцимъ изъ Замава Мать Фрейда	Девочка Марыца
	73	тоже	29	22	Въ сел. Гатсесѣ	Отецъ Мойше Фраеръ изъ Вишневецк. Мать Голда	Машкиль Кошакъ

325

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה הכוחל, הפרע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. די"מ יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או הייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
52	א	7	20	וויזנא	מרים בת צבי קצה	
	ב	2	22	וויזנא	יעקב בן שמעון	א
	ג			וויזנא	צבי קצה	
	ד			וויזנא	שמעון	
	ה			וויזנא	יעקב	
	ו			וויזנא	שמעון	
	ז			וויזנא	צבי קצה	

какое  
о имя.

ка  
в

ка  
в

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			16	29	Въ Вишневцѣ изъ Катерибурга	Двочка зисли	
53	-	Раввинъ			Отецъ Лейбъ Удлеръ Мать Гелиция		
			10	30	моѣ моѣ изъ Краиенца	Машкина Германъ Геръ	
-	74	моѣ	17		Пойтквейфель Мать Марьяна		

326

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המותל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום הפילה. דים נורד ב"א אזול, נימל לב"ה. למנין יהודים. למנין יונים.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן גולדה נקבה ושמה רבקה.
		תמוז	תמוז		מרי	
				הולשטון	היוגאץ	קט
53		16	29		מקוואל-ד-רוס	1013
					היוג	
					רוגא	
					מרי	
					ולס	
					בן וולף	א
				קופא	רויגאלט	היורט-קאר
		10	30		קאקא	
74		17			היוג	
					מרי	

какое  
ю имя.  
ка  
и  
ср

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
	75	Раввинъ	$\frac{13}{20}$	3	Въ Вишневецѣ	Отецъ Анжелъ Даенъ изъ Вишневецъ	Мальчикъ Сашка
	76	мать	$\frac{21}{28}$	11	мать	Отецъ Южелъ онъ же Анжелъ изъ Збонява	Мальчикъ Мойше
						Мать Мария-Тереза	
						Мать Увиль изъ Збонява	
						Мать Уста-Тѣодора	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מושגת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

324

מספר.	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דימי נולד ב"א אדול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דימי יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המוהל, הפרע והמוצין.	למנין יהודים.	למנין יונים.			

			11/01		1.21	
					24	
				דוולטוול	322	א
	הל		13		דוולטוול	למנה
	75		20	3		
					הווי	
					1.21 - 7.01	

					1.21	
					וויק	
				הווי וויק		א
	הט		21		311	
	76		28	11	יקטלויק	למנה
					הווי	
					1.21 - 6.01	

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1902 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	✓ 44 77	Rabbin	17 28	11	Въ Вин- нице	Отецъ Бенціонъ Буракъ мр. Винница Мать Крейница	Мамчикъ Ицхокъ-Фер
54	-	тоже	30	13	тоже	Отецъ Шей Кельмановичъ Фришманъ мр. Муровичъ Фусенк. Ульда Мать Шурица	Давочка Кейца



ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לבנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

328

מספר.	מי היה הסוהל, הפרוע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילת. דימי נידה כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וידנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דימי יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			
		11/01	17/28	מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
77	היה	11	17/28	מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
				מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
				מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
54	היה	13	30	מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
				מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
				מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן
				מולדת	מריה	נולד זכר ושמו ראובן

какое  
о имя.

какое  
о имя.

a

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христі-анскій.	Еврей-скій.			

1902 года Декабря 1 дня. Муженамисав  
 мисав книсуею свидѣтельствована и  
 веденіе этой оказалось во всемъ правиль-  
 нымъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправ-  
 вностей; въ метрической книгѣ въ породе-  
 мисав мужскаго пола мисавъ, а женскаго  
 мисавъ, а всею обоею пола однимъ мисавъ А П

Таввиль Давидовичъ

Членъ Духовнаго Правленія 1910

חלק ראשון מן נולדים

339

מספר.	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דיני נידוי כ"א אדול, נימל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דיני יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חיט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המוהל, הפורע והבוצין.	למנין יהודים, למנין יונים.			

השנים והסוף הרחוקים יורה באותו אופן

אנחנו החי בקטן זה הספר רבני ושלנו לויקין לוי טאלי

כל, ובזאת הקב"ה הוא נאמן בשם אלה וקנה חילה אלה

היו נאמנים בשם אלה וקנה חילה אלה - ח"ל.

*[Faint handwritten text]*

*[Handwritten signature]*

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
55	-	Равина	2	15	изъ Вишнева	Отецъ Мордко Кройнъ изъ Вишнева Мать Уме-Гуденъ	Дубочка Сура-Майна
-	78	може	17	20	може	Отецъ Геризъ Добровиткеръ изъ Козма Мать Удесъ	Машинеръ Мехенъ

חלק ראשון מן ילדים

330

מספר	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, הדין משל בעיר וזיגנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסחל, הפורע והמוציא.	למנין יהודים.			

какое  
но имя.

ка

ка

55

11/15

1.21

11/15

12.21

2

15

1.17

92

11/15

11/15

1.21

11/15

1.21

11/15

12

11/15

11/15

1

20

11/15

1.21

11/15

78

1/7

ка

ка

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Декабрь	Кирилъ		Отецъ Менделъ изъ Берковъ Швейцарскій изъ Бердичевъ	Мальчикъ Авраамъ Берковъ
-	79	Раввинъ	$\frac{1}{8}$	21		Мать Рахиль	
						Отецъ Берко Швейцарскій изъ Рущицева	Мальчикъ Авраамъ
-	80	моѣ	$\frac{1}{8}$	21	моѣ	Мать Сана	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

331

И какое

тако имя.

מאמר

תעודת

מאמר

מאמר

מספר.	מי היה המוהל, הפרע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די'ם נולד כ"א אול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ז"מ יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתק לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.	זינא.	מריב בת צבי קצה	נולדה נקבה ושמה רבקה.

79	יהו	1/8	21	באמסטרדם	יהודה מרת אסתר	זכר

80	יהו	1/8	21	באמסטרדם	יהודה מרת אסתר	זכר

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	81	Раввинъ	4 11	24	Въ Морьяно Димитревъ	Отецъ Зимелевъ Ученый изъ Березицы	Мальчикъ Нахменъ
56	-	тоже	12	25	тоже	Отецъ Мейманъ-Лейба Березовъ Рейнхенъ изъ Катербурга	Девочка Хана (Фружендъ)
						Мать Манна	



חלק ראשון מן נולדים

332

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המולת. דימ נידד כ"א אדול, נימל לב"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וזיקנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או הייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אבן	11/11		יוני	
				ירמיה		
		רחל		שם הויטל		קל
81			4/11	24	לויטלער	נחמן
					מורדעם	
					הויט	
					הויט	
					יונה	
					מאיר-לוי	
		היל			שם אדעל	גר
56			12	25	אדעלע	א"ל עדיק
					מאיר-לוי	
					הויט	
					אדעל	

и какое  
по имя.

у  
е

на  
у

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
57	-	Рабуинъ	16	29	изъ Крайшница	Отецъ Мехелъ Томманъ Мать Хай	Дворка Бася
58	-	моѣ	16	29	изъ Шулска	Отецъ Ицхокъ Сойдзеръ Мать Хай-Удесъ	Дворка Мене-Бейла

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מישנת אלף תתק... למנין היונים.

333

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוחל, הפורע וזכרים, נקבות.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימי נולד כ"א אבול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דימי יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או הייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

и какое  
но имя.

212a

57	ה"ל	16	29	מיר	ה"ל	ה"ל
				ה"ל		
				ה"ל		
				ה"ל		

ka  
Beim

58	ה"ל	16	29	ה"ל	ה"ל	ה"ל
				ה"ל		
				ה"ל		
				ה"ל		

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
-	82	Гаввимъ	Декабрь 19 26	9	Въ Вишневецъ	Отецъ Лейбъ Мать Лизакъ изъ Вишневецъ фрейманъ	Мальчикъ Иоакимъ
-	83	тоже	23 30	13	тоже	Отецъ Германъ Мать Спекторъ изъ Алексанца Кац-Белъ	Мальчикъ Иосифъ





חלק ראשון מן נולדים

335

מספר.	מי היה המוהל, הפירע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דינ נידב כ"א אדול, נימל לב"ת.	איה נולד, דרך משל בעיר וזינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ב יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
-------	------------------------------	--	-------------------------------	--	--

и какое по имя.

Handwritten notes in the left margin, including the word "מריב" and other illegible characters.

Handwritten Hebrew text in the center of the page, including a circular stamp on the left side.

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

Handwritten text at the very bottom of the page, possibly a continuation of the record or a note.

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- ня.	Число и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

человекъ еврейскій, изъ мѣстечка Барас-Христалъ, на основаніи  
 свидетельства № 124, поданнаго и приложеннаго  
 въ мѣсто

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1902 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Wismiwoscu izraelitach w myśl okólnika M.in. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 20. XI. 1905 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 37 poz. 190) otwieram niniejszą księgę zamkniętą wpisem dokonany...



83-25/1936  
 3  
 [Signature]

Родился  
 17

м. Висми-  
 воску

Baras-Kristal  
 Josef  
 i Regina  
 2 d. Baraska



свѣка  
 марья

מספר.	מי היה המולד הפרוע והמדין.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל ל"ח.	איה נולד, דין משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שבעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

האב, רובעו, סוחר, בן יעקב, חסד  
 המולד, חסד, סוחר, בן יעקב, חסד  
 המולד, חסד, סוחר, בן יעקב, חסד

[Signature]

[Signature]







Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	Раввинъ	1/8	22	Вильна изъ Беренштейна изъ Каммербурга Мать Лей	Мать Лейзеръ	
1	-	моще	8	22	моще изъ Лановицъ Мать Сеня	Дубочка Сура-Фрейманъ	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מנפרי.	מכרים. נקבות.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יונים.	למנין יהודים.			
			טבת	ונובמבר		זקנו זכמן הדובולטין וקאטור קאור ה"י למה	ק ויליאמ
1		ה"ח	22	1/8	קאלטנולין	זקור אויציק וילד ווינס האנמל ה"י סויני	קמ לכה-ה רויבה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Мѣсь		Отецъ Иде-Лейбъ Клейздоръ	Мальчикъ
	2	Раввинъ	1/8	22	Винне- вца	изъ Винневца мать Сима	Дершонъ
2		мать	9	23	мать	Отецъ Сруль Фареръ	Девочка Хая-Рейза
						изъ Винневца мать Има-Бейна	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	3	Раввина	Инварь 4/11	Жевевъ 25	в вс. Замосцѣ	Отецъ Аронъ-Дувидъ Шпрехеръ мать Детеръ	Мальчикъ Бинсиль
3		моя	14	2.8	в в. шибуръ	Отецъ Аврумъ-Вольфъ Бронштейнъ мать Винневуа Лася	Дѣвочка Крейса

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

מספר.		מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים. נקבות.			למנין יהודים.	למנין יונים.			
			25	4/11	בפער פוליס	אבול והרין - אבא לפערפוכ אקוטורבונג ד"מ אמור	בן באום
3		Pabburs	28	14	בה"ל	אביה והרהם - אולף ברזונלסטין אולףנאולף ד"מ חוסל	בת קרנסול

и какое  
но имя.

102  
10

2  
4



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Январь	Швайт		Отецъ Иосъ въ Тульзѣ Винновъ изъ Винноградка	Мальчикъ Аръя
	4	Раввинъ	9/16	1		Мать Двоира	
	5	моше	9/16	1	моше	Отецъ Моисей Теринъ Геймхенъ изъ Катерибурга	Мальчикъ Моисей
						Мать Бемла	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

342

מספר.	מי היה המוהל, הפרוע והמוציץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה, דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חייט. מריב בת צנני קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
4	דיש	9/16	1	אלטמאל	אליהו סול אליהו ויליאם זינגר די זיס באכה	ק זכור
5	דיש	9/16	1	דיש	אליהו מריב - די זיס אליהו זינגר די זיס באכה	ק נחין

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		Январь	Шбатъ		Отецъ Шемуръ в. Райтенбургъ Вилнов. изъ	Мальчикъ Гершъ
6	Раввинъ	10/14	2	изъ	Ровна Мать Ура	
7	тоже	19/26	11	тоже	Отецъ Бенционъ Иудель изъ Вилновка Мать Сура	Мальчикъ Бенционъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מישראל אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

343

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוקד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	ישם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצוה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

6	ה"ט	10/14	2	קאטא	אבול מילד כ'ו טעמא קצוה ורזולנר ה"ט ז"ס ה"ט ז"ס	ק ה"ט ז"ס
---	-----	-------	---	------	--	--------------

7	ה"ט	10/26	11	ה"ט ז"ס	אבול ב"ט ז"ס מילד מילד ה"ט ז"ס ל"ב	מ ב"ט ז"ס
---	-----	-------	----	---------	---	--------------

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
4	-	Раввина	26	11	в. Вишнев. изъ Розманова	Отецъ Шейманъ Мать Равна	Дѣвочка Тя-Бая
5	-	москв	30	15	москв изъ Радзивилова	Отецъ Гербинъ Караминъ Мать Зуся	Дѣвочка Тя-Шейманъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

344

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה, די' נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. די' יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי'מ. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		ואנלוי	ל		אפי ללה דוכאן ברומונול	ק 161 - קמל
4	הפ	26	11	האל	היום קצה	
5	הל	30	15	ההל	אפי היל מכל ברומונול היום ל	ק חול - לונד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.	
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.				
	8		Шварц Шварц	28/30	15	мг. Вишнева	Отецъ Шемель мг. Вишневъ мг. Вишнева Мать Злата	Масовичъ Нусовичъ

1903 года февраля 1<sup>го</sup> дня. Нусовичъ и Шварцъ, являясь ниже своего свидѣтельствъ и веденіи мной взглядовъ во всемъ правильными и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; въ истинности и въ вѣрности всего родившагося и усвоена была вѣрность и истинность, а всего тѣмъ надцаитъ № 13.

Раввинъ Д. Шварцъ

Членъ Духовнаго Правленія

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

345

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		23/30	15	ה'אלטנאלף	ה'אלטנאלף ה'אלטנאלף ה'אלטנאלף ה'אלטנאלף ה'אלטנאלף	ק נ
8	ה'ס				ה'אלטנאלף ה'אלטנאלף	

ה' לנתו חסדו הראשון לזמן ה'אלטנאלף  
 א'נתו ר'ח' חקלא את ר'ספ' ה'יה' א'צ'ו'ל' ל'א'ן' ה'א' ל'א'ר' ה'ל', ל'ז'ר'ח'  
 ה'ה'ר' ה'ו' ל'א'ר'ו'ם ז'פ'ר'ו'ם ל'א'ר'ו'ם ל'ק'ר'ת' ח'ז'ר'ה' ל'ס'ר'ה' ה'ו' ל'א'ר'ו'ם  
 ז'כ'ר'ו'ם ל'ק'ר'ת' ל'א'ר'ו'ם ה'ל'ר' A/B.

ה'ס  
 ה'אלטנאלף  
 ה'אלטנאלף



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			февраль	Шван			
	9	Раввинъ	1/8	24	въ Вишневца	Отецъ Моисей Сруель Давидъ Мать Рейзля	Мальчикъ Мееръ-Аръя
	10	тоже	2/9	25	тоже	Отецъ Шмуель Мееръ Вильямъ Мать Сура-Литманъ	Мальчикъ Берно

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

346

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוצי.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מסל בעיד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			624		איל גולד - יולד דיט אילטוולד דיט דיט	א יאיר - אכיר
9	דיט	1/8	24	אילטוולד	דיט דיט	
10	דיט	2/9	25	דיט	איל איל - יולד אילטוולד דיט אילטוולד	א אילטוולד

какое  
имя.

3  
624

3

## Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	Швайт		Отецъ Мія Тальперимъ мать Винневица деперъ-фрэнда	Шальчикъ Сруель
	11	Раввиъ	4/11	27	у у		
6		моск	13	29	моск	Отецъ Сруель-Ламмъ Левинъ мать Брестъ-Лит. Матъ Хинка	Дубочка Двоя

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

347

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די'ם נוקד כ"א אזול, נימל לב"ח.		איה נולד, דרך משל בעז וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די'ם יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אב	אב		האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די'ם יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	
11	ה' ע	4/11	27	ב' אולגאליץ	האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די'ם יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	ב' לכר
6	ה' ל	13	29	ה' ל	האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די'ם יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	ה' אלא

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			февраля	Шванъ		Отецъ Срѣдь-Лакель въ Гайчицкнй Винновъ и въ Винновца	Девочка Рейза
4		Раббинъ	13	29		Мать Хавва-Рейза	
				Угерь.		Отецъ Шенуль Фрееманъ и въ Верденъ	Мальчикъ Дувидъ
	12	москв	8/15	1	москв	и въ Мать Хан	

12 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

348

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוצץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אצול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		13	29	אלטנאאל	זליר אלט - וויכנא אלט אלט 3 קו אלט אלט היום ח' - ר' וויכנא	ב כ' / ו' / 1
4	ה' ע					
		8/15	1	יה"ל	אסל למיל שכיסאן אלזרבלו היום ח"ו	פ ב' / 8
		12				

какое  
имя.

46

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
			Февраль	2	Удере	Отецъ Насель въ Корницѣ	Мальчикъ Ицень
	13	Раввинъ	9/16	2	изъ Кременчука	Мать Исень	
	V 14	москв	9/16	2	москв изъ Каннербурга	Отецъ Зейлихъ-Лейв Рувинъ	Мальчикъ Аинасень
			к.у. н. н. б. в.			Мать Лей-Бейда	

349

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די' נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
13	ד"ר	9/16	2	אבול	אבול בן קצין מכאן ד"ר והאב	בן אויצמן
14	ד"ר	9/16	2	ד"ר	אבול אבול - אבול ד"ר אבול ד"ר אבול - אבול	בן ד"ר

такое

имя.

16

46

16



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			16	2	въ визницѣ у у	Отецъ Абрамъ Мойше Шиммельманъ Мать Манна	Девочка Фейва
	15	мессе	17/24	10	мессе у	Отецъ Исаакъ Морисъ Абрамъ Гольдъ Вилневуца Мать Лавра	Мальчикъ Мойше Нушманъ

14 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

350

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דייט נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דייט יעקב בן שמעון כייץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		א 27	שאלחול		א 27	
8	ד 2	2	16	האלל נאלל	ד 11 א 27	ד 11 ש"י
15	ה 1	10	14/24	ה 1	ה 1 100 - 100 ה 1 א 27 ה 1 ה 1	ה 1 ה 1 - נחום

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Февраль	Умеръ		Отецъ Авруимъ Беръ въ Каганъ внучка ура	Мамичинъ Беринъ
	16	Раббинъ	16/23	9	ура	Рагувилова Мать Майна	
	17	москв	16/23	9	москв	Отецъ Лейзеръ Ушеровъ Бродеръ ура Черно-Острова Бросмуровъ. ура	Мамичинъ Иденманъ
						Мать Фрейда	

351

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המחל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחד או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אדר	16/23	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחד או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
16	ה' ע"ג	אדר	16/23	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחד או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
17	ה' ע"ד	אדר	16/23	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחד או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			18/25		ура	отецъ Алейръ въ Мейсакхове матери Гольбуъ ура Заслава Матти Цирисъ	Маминъ Аврумъ
9		матри	25		матри	отецъ Куба-Цирисъ Маттиовъ Сердоль ура Катердурба Матти Сана-Цирисъ	Дирочка Гейлд

חלק ראשון מן נולדים

352

מספר.	סי היה הסוהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימ נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעי ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דימ יעקב בן שמעון כיץ פוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
18	פ	18/25	18/25	אבא א קר (ס) מ א וייטא א ל	א א א א א א	
9	ה	25	11	א א א א א א	א א א א א א	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			февраль	Угерь		Отецъ Герцъ въ Ваштъ мать Олександра	Мальчикъ Айвѣ Шимель
	19	Раввинъ	21/28	14		Мать Бейла	
	20	москв	21/28	14	москв	Отецъ Авраамъ-Янкель Гулерь мать Кучина Мать Рейзля	Мальчикъ Иосифъ Дувидъ

17 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

359

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מנין יהודים.	מנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.					
			14	14				
19	ה"ל	21/28	14	14		ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל	ה"ל - ה"ל	
20	ה"ל	21/28	14	14		ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל	ה"ל - ה"ל	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1903 года Марта 1<sup>го</sup> дня. Нисколько не в силахъ и не могу свидѣтельствовать и вѣрить этой запискѣ въ всѣхъ правиславныхъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправ-  
ностей; въ потемнѣвшихъ мѣсяцъ этого родившихся мужи-  
ского пола двенадцать, а женского четыре, а всего  
шестнадцать № 16.

Раввинъ Д. Веллебергъ

Семь Государнаго Правленія

חלק ראשון מן נולדים

354

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דיט נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דיט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

האב תפסל דוואלן זעה זאט אבסעס  
 אבמל רעהו בקרן אור פס פס רעהו אבמל אבמל אבמל  
 אבמל רעהו בקרן אור פס פס רעהו אבמל אבמל אבמל  
 אבמל רעהו בקרן אור פס פס רעהו אבמל אבמל אבמל

אבמל רעהו בקרן אור פס פס רעהו אבמל אבמל אבמל  
 אבמל רעהו בקרן אור פס פס רעהו אבמל אבמל אבמל

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Угера		Отецъ Лузеръ Вакеръ	Двойникъ
	21	Равви	1/8	22	Винневуа	Мать Двойра	Мальчикъ Ужоръ-Аронъ
10							Девочка Зсея
	11	море	8	22	море	Отецъ Мордко Мазуръ	Девочка Уривя
						Угъ Шуцка Мать Угя	

355

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המחל, הפורע והמוציא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, הרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או הי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		6241	794		אנדיה	
					אליזר	תאלמוך
					אחא	791
	21				אלטנאל	ויצח-אנדון
					ד"ס	נקבה
10		1/8	22		צ'ארה	הויר
					דיק	
					זכרי	
	11	8	22	ק"ל	זא	ק"ל
					partia	
					ד"ס	
					היר	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Угербъ		Отецъ Шия	
					въ вншн мѣстѣ	Мтеймеръ и Крещенца	Дѣвочка Тия
12	-	Раввиъ	8	22		Мать Уина	
13	-	моше	15	29	моше	Отецъ Дувидъ Прессманъ и Крещенца Мать Геня-Витя	Дѣвочка Тейя-Лейя

356

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המלה, הפרע והמוציץ.	הודיש, יום הולדת, ויום המילוד, דים נוקד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיד וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		אכט	11		אישור	
					ישראל	
					למנוח	
					מקראות	
					ד"ט	
12	ה"ט	8	22	אשכנז	צ"ט	ק"ח

					אישור	
					א"ב	
					מקראות	
					ד"ט	
13	ה"ט	15	29	ה"ט	מקראות	ק"ח
					מקראות	
					ד"ט	
					מקראות - א"ב	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мартъ	Нисанъ		Отецъ Мнахемъ въ Гламка изъ Винновъ	Мальчикъ Авруель
-	22	Раввинъ	17/24	9	изъ Винновъ	Мать Марьяна	
-	23	тоже	19/26	11	тоже изъ Винновъ	Отецъ Шия-Иешель Гуздеръ Мать Двоя	Мальчикъ Ареуль

357

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נולד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. ד"ס יעקב בן שמעון ב"ין סוחר או חייט. מריס בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		10/11	10/11			
22	ע"ה	17/24	9	מלמאל	יעקב מרת ע'למאל מלמאל ד"ס פ"ס	ב יעקב ע"ה
23	ע"ה	19/26	11	מלמאל	יעקב מרת-יעקב ע'למאל מלמאל ד"ס מלמאל	ב ע"ה

какое  
о имя.

7  
8

46



Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Мартовъ	Нисана		Отецъ Яковъ Матери Матрѣеи изъ Вил- невца	Мальчикъ Мая
-	24	Раввина	20/24	12		Мать Мана	
14	-	москв	24	12	москв	Отецъ Иеремъ Бенюменовъ Сейфери изъ Амста Мать Башева	Дѣвочка Аяуба

358

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי הית המוהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, די' נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די' יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		זכרים.	נקבות.				
			20/27	12	מלכות	יעקב אברהם שלום	בן ולד
24			20/27	12	מלכות	יעקב אברהם שלום	בן ולד
14			27	12	מלכות	יעקב אברהם שלום	בן ולד

какое  
о имя.

128

## Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			

Возвѣда Антонія 1<sup>го</sup> Мая. Финскій бывшій кнѣзь  
 сію свидѣтельствовалъ и веденіе мной сдѣлалось во  
 всемъ правильнымъ и въ ней никакихъ несправностей  
 въ немъ не было и въ родившихся мужскаго пола  
 четыре а женскаго пять, а всего девять А. Я.

Раввинъ И. Рабиновичъ

Учленъ Дукавскаго Гравинія

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

359

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דיט נוקד כ"א אזול, נימל לכ"ח.	איזה נולד, דרך משל בעד וויזנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דיט יעקב בן שמעון ביין סוחד או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ר' שמואל רמב"ם המושק אורח וישראל אב"ש

אנתל ר"ח בקרא ונת ריפוס דרב אנצואל לרמן בן אלע טלמ וס' יציר

ר' יצחק בן אלעזר זכרם אוריז וטקאל חולד ל"ה הוא אלעזר זכרם

טקאל חולד

ר' יצחק בן אלעזר זכרם

טקאל חולד זכרם

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женца.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			<i>Апрѣль Числа</i>			<i>Отецъ Иерусалимъ въ Лейбенбергъ мать Ковеса</i>	<i>Маша Дувидъ</i>
	25	<i>Раввинъ</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>Числа 19</i>	<i>Мать Зельда</i>	
15		<i>моя</i>	<i>5</i>	<i>21</i>	<i>мая</i>	<i>Отецъ Дувидъ-Аврума Спекторъ мать Симона Мать Фрида</i>	<i>Девочка Фрида</i>

חלק ראשון מן נולדים

360

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אהול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		ינין	ינין		יעקב	
					ורחם	
					אדמונד	ב
					אקאל	א/א
25	הפ	ינין 27/3	19	דאלטנאל	הו	
					הא	
					יעקב	
					אב - יעקב	ב
15	הל	5	21	הל	סמקטור	פכול
					ויליאמסון	
					הו	
					פריי	

какое  
имя.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Апрѣль	Июль			
16		Раввинъ	8	24	изъ	Отецъ Израиль-Германъ въ Мельманъ изъ Олександръ Мать Фрейда	Дѣвочка Ума
17		моск.	12	28	моск.	Отецъ Шая Маркбейнъ изъ Винневуа Мать Сура-Темна	Дѣвочка Гителъ

חלק ראשון מן נולדים

361

מספר.	מי היה המהל, הפורע והמוציץ.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דיכ נוקד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה טלד, ררך משל בעיר וייקנא.	שם האב וזהאם של הילד, ומה מעשחו. די"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי טלד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		10/1	12/1		זשורה ו צחמק-דייכל ולאון וולקוסוויץ דייזיק צרייזיא	גור וילסו
16	דפד	8	24	קאלנאטל	זשורה ולאון ווארקי קיטן וולקוסוויץ דייזיק לכר-סין אלף	גור אילס
17	דייל	12	28	קדייל		

какое  
о имя.



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Вифорскъ	Израѣ		Отецъ Изма-Зевель въ Басъ вифорскъ мать Изма-Лива	Малочинъ Изма-Изра
-	26	Раввинъ	8/16	2	вифорскъ	Отецъ Бенціонъ Израѣ мать Изма-Лива	Изма-Изра
18	-	москв	19	5	москв	Отецъ Бенціонъ Израѣ мать Изма-Лива	Изма-Изра

חלק ראשון מן נולדים

362

מספר.	סי' היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכדי כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מדי בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים	למנין יונים.			
26	הכ	8/16	2	הילד של האב - וילד האם הילד היום וינא - אלה	בן אלול - וילד	
18	ה"ל	19	5	הילד הילד הילד היום וינא	בן היום	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			19	5	въ Мехелевѣ Вини- ца	Отецъ Мошко Мехелевъ Фуневъ мать Фейга	Дѣвочка Фунель-Лей
20		моше	26	12	мѣсцѣ Виницева	Отецъ Авраамъ Гинкаевъ мать Фейга	Дѣвочка Нама

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לכנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

363

מספר.	סי' היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אלול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קציה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
19	העג	19	5	אלטנאליץ	אליהו שלמה קרל יוסף אלטנאליץ יונה יוסף	רחל - לוי
20	הגל	26	12	הגל	אליהו אברהם יונה אלטנאליץ דוד הולדה	רחל מרים

какое  
ИМЯ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Иерусалимъ	Иерусалимъ		Отецъ Берко Петрушина мать Горачева Мать Бейма	Девочка Судель
21		Раввинъ	26	12	Иерусалимъ	Отецъ Нафтали-Беръ Фрейманъ мать Александрин Робенек. узгос Мать Цицелъ	Мальчикъ Ария

364

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המאה, הפורע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נודד כ"א אפול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוזר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
21	200	26	12	קולטנאל	צ'י רה קאצ'פוא ש' אטרוסקי ו' פולטק ר' זיא קולט	קת כת
- 27	200	20/27	13	קולט	צ'י נ' סולו - הור ש' פולטק ו' פולטק ו' פולטק ו' פולטק ו' פולטק ו' פולטק	ק אכול

какое  
имя.

8

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.			
			28	14	в. Вишнево ур. Березнега	Давидъ Шейва	
22		Раввинъ	28	14	у. Мать Тайда		
	28	то же	21/28	14	то же у. Велигарска	Мамчикъ Израиль	
					Мать Аена		

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המהל, הפרע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בראובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
22	דפג	28	14	קאלטנאל	אשר של קנין רבקה דיוק טולק	קת לבד
28	הנל	21/28	14	קדיל	לוק של סוס וולדיוכרמ דיוק דוס	ב רבק

какое  
имя.

28  
?



Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

1903 года Мая 1<sup>го</sup> дня. Нисколько не сомневаясь, пишу съ  
свѣдѣтельствомъ и вѣдомъ оной гражданскъ во вѣдѣ пра-  
вильности и въ ней нѣтъ никакихъ несогласностей,  
въ которыхъ бы было родившихся мужского пола  
четыре, а женского восемь, а всего двенадцать А 12.

Раввинъ *И. Рубинштейнъ*

Членъ *Духовнаго Архива*

366

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאהל, המורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אהול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

זלתי תסע ברוח אוריח וזו אדם פשוט.  
 אמתא רחמי בקרבא זוח רמפפ כזה אציוט למגן אל לשם טולת פל  
 לנורח דזכר היל נללום זכרים ורחבים ונקאת לאורי לעסה היל נללום  
 זכרים ונקאת לשם זלל 12  
 היל אלג זלל  
 אבאוא נאמז חוויקא סילת

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Имай	Ирѣв		Отецъ Яковъ	
					въ	Самаровѣ	Мальчикъ
	28	Раввинъ	24. Авг.	17	иже	Борисъ	Шмуэль-Лейбъ
			1	иже		иже	
						Острожска	
						Дубенскаго уезда	
						Мать Девель	
						Отецъ	
						Мордехъ-Вольфъ	Мальчикъ
					въ	Зейвель	Тойна
	30	москв	1/4	23	Перевъ	иже Козина	
					Равинъ	иже Дубенск. уезда	
						Мать	
						Рейза	

367

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי היה המאה, המדע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום הסילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		111	111		אדול	
					ויעקב	
				דאלטאל	ק"ר חווס	ק/
				כ"ס	קרוס	ק/
	20	24	14	כ"ס	מאסטריה - גיל	ק/
				כ"ס	יחז' בלגיא	
				כ"ס	ד"ר פ"ר	
					אדול	
					ורפ"י - זאג	
				כ"ס	זאג	ק/
	30	1	23	כ"ס	מקובין	ק/
				כ"ס	יחז' בלגיא	ק/
				כ"ס	ד"ר חווס	
					אדול	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
			Май	Ирѣ		Отецъ Сруль-Лейбъ в: Бойко	Дѣвочка Лея
23	-	Раввинъ	7	23	в: урѣ Брицова	Заславск. урѣ мать Тауба	
24	-	москв	7	23	москв урѣ Березицы	Отецъ Иса ушеревъ Козимъ мать Дайра-Мана	Дѣвочка Сура

32 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

מספר.		סי' היה	חודשו, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת-עבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.	והמוצא.	המאה, המדע	למנין יהודים.	למנין יונים.			
23 -	ה"ט		7	23	באלטאווה	<p>יעקב</p> <p>ולבית - אש</p> <p>באוקר</p> <p>יעקב, ב"ר</p> <p>גולד, זינגליוו</p> <p>ד"ר אהרן טאטל</p>	<p>ז"ת</p> <p>ל"ו"ה</p>
- 24	ה"ט		7	23	ההנה	<p>יעקב</p> <p>ובאלה</p> <p>ה"ר יעקב</p> <p>קאפון</p> <p>מכאן</p> <p>ד"ר</p> <p>באלה - יעקב</p>	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сиванъ		Отецъ Сруель Магуръ и Виница Виница и Мать Бейла	Мальчикъ Гершъ
	31	Раббинъ	18/25	12	и и	Отецъ Мешко Дувидовъ Болдбаръ и Варшавица Брацлавскъ иуда Мать Хава	Мальчикъ Авруель

33 ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

369

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המאהל, המרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סחור או חייט. מרים בת-עבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
31	ה"ע	18 25	12	ה"א ה"ב ה"ג ה"ד ה"ה	ה"א ה"ב ה"ג ה"ד ה"ה	
32	ה"ט	21 28	15	ה"א ה"ב ה"ג ה"ד ה"ה	ה"א ה"ב ה"ג ה"ד ה"ה	



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Сиванд		Отецъ Гершъ Розенталь	Дѣвочка Хава-Войра
25	-	Раввинъ	31	18	визн.-визн.-невецъ	Мать Шифра-Бейна	

1903 года Яна 1<sup>го</sup> дня. Настоятельствующая книга съ свидѣтельствомъ и веденіе оной находится во вѣдѣннѣ правительствъ и въ ней имѣются данныя по справкамъ; въ истекшій мѣсяцъ было родившихся мужеского пола четыре и женскаго три, а всего семь.

А. Я.

Раввинъ Я. Календеръ

Генъ Дукованъ Яковлевъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מישנת אלף תתק... למנין היונים.

310

מספר.		סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ז.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדי בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.		המאה, הפרע והמוציץ.	למנין יודים. למנין יונים.				
			18	31	סדוואקין	ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדי בת-צבי קצה	מאה - אברהם
25		רפ"ג	18	31	סדוואקין	ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מדי בת-צבי קצה	מאה - אברהם

הלנת חסות ברזלמן את אלף אלפס.

אנתל הרה הקט ונת רפסס הדזה לזוטל למן קל אלף אלף אלף, לקוח הדבר הוא מלפני זכרים וניחה לקוח לללף לללף לללף הוא מלפני זכרים

לקוח לרה אף

רפ"ג

למנין יודים

Часть I. О родившихся.

Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			2	20	в Виннах у у	Отецъ Израиль-Давидъ Мать Фейга-Рейн	Дѣвочка Урлима
	33	мосе	4/11	20	мосе	Отецъ Исаия Иосифовъ Кушмиръ у Оксенца Мать Цига	Мальчикъ Вольфъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למגין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

34

מספר.	סי' היה המזל, הפורע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד כ"א אלול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מריה בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למגין יהודים.	למגין יונים.			
26	ה"ב	2	20	ה"א	אלה - אל	ה"ב
33	ה"ג	4/11	29	ה"ג	ה"א ה"ב ה"ג ה"ד	ה"א

какое  
имя.

46  
8

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Тамъ	Тамъ		Отецъ Хаасманъ въ Бурштинъ изъ Лановца	Мальчикъ Берна
-	34	Раввинъ	8/15	3	изъ	Мать Ная - Равна	
27		моск	19	7	моск	Отецъ <del>Дубинъ - Буръ</del> <del>Дубинъ</del> Ройманъ изъ Курскя Мать <del>Дубинъ - Надъ</del> <del>Равна</del>	Девочка Израилья
<p><i>Майрава: на основ: убѣдомы: Водки: Суд: Крѣва: сѣвъ 8 Указъ СМ: фальс: 29 51 - и: д: Слѣдств: Акадъ</i></p>							

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.



חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ ה"ח המאה, הפורע והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		מסל בעד וויכנא.	איה נולד, דרך מ"ל בעד	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מריב בתעבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.				
34 -	ה"ט	8 15	8	דלמולף	אבול נחמן הזרמל למנואל ה"ח חנה - רבקה	ב' הזרמא	
27 -	ה"ל	19	7	ה"ל	אליה אלה זוטק וקוסל ה"ח זאב	ה' לפניו	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мамъ	Тамъ		Отецъ Морно-Уранъ въ Шейнцисъ	Мальчикъ Амкель
	35	Раввинъ	16/23	11	визитъ визитъ	визитъ Мать Фрейда	
	36	тоже	17/24	12	тоже	Отецъ Гершичъ Юра визитъ визитъ Мать Марьяна	Мальчикъ Бенционъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

353

מספר.	סי' היה המאה, הפרוע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
35	ה"ב	16 23	11	באלטאל	אלול ורצבי-אכ"ן ליוני באלטאל ד"מ כ"ו	ב ד"מ
36	ה"ג	17 24	12	ב"ה	אלול ד"מ ד"מ באלטאל ד"מ ד"מ	ב ב ב



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			26	14	Вильна	Отцъ Шушманъ-Визинъ Фришманъ Мать Рейзля	Дѣвочка Ная
28	-	Раввинъ	26	14	Вильна	Отцъ Менерель Кельнеръ Мать Аерель	Дѣвочка Фейна-Шейнманъ

חלק ראשון סן נולדים

374

מספר.	סי' היה המחל, הפרע והמוצן.	חודש, יום תולדת, ויום המילת. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
28	הכ	26	14	בולטאל	אליהו אלל - אונזן בולטאל בולטאל דיוס דיוס	גת חיי
29	ה"ל	28	16	ה"ל	אליהו לורל קאנור וראזאל דיוס דיוס	גת דיוס - לונאל

какое  
имя.

יחיד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			28	16	въ Милъманѣ	Дѣвочка	
30	-	Раввинъ	28	16	въ Милъманѣ у Олександры Матѣ Соа-Ривна	Дѣвочка Детеръ	
	37	моя	23/30	18	въ Милъманѣ у Фришцера у Радзивилова Матѣ Мейндель	Мальчикъ Симха	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

375

מספר.	סי' ת"ח הסוהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה, ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

30	ל	28	16	ה'ש'אל	יעקב אברהם נולד יהודה וזקוניו ה'אום	רב ראובן
----	---	----	----	--------	---	-------------

34	ל	29 30	18	ה'ה'ל	יעקב יאקוב - אהרן קרובי צור מנובולל ה'אום למנוב	ר למנוב
----	---	----------	----	-------	--	------------

какое  
о имя.

2  
2

28

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Мѣсяцъ и мѣсяцъ рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1903 года. Июля / 1 дня. Никто не подписавшись ни разу ни  
свидетельствовавши и веденіе оной не записано во всемъ  
правильномъ и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей,  
въ которыхъ нѣтъ было родившихся мужского пола  
и женскаго также нѣтъ, а всего 2 сына А. 10.

Раввинъ *[подпись]*

Членъ Государственнаго Гражданскаго

376

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המוהל, הפורע והמתין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייבו. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

אלת מצות  
 היתה כחה בקרב אה  
 הים פה היתה אצולה  
 אין באשתא  
 אל, לינו הדבר הוא נאדוק זכרוס חתיה לקחת לך חתיה  
 אסרה הוא נאדוק זכרוס לקחת ולפ"ס 10

ככל י"ג  
 באו למנוח חיי, פ"ס

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
31		Раввинъ	3	21	въ Вишневъ урѣ Мейзодоръ изъ Вишгородка	Дѣвочка Цириль	
					Отецъ Аннаель Мать Марьяна-Бейла		
32		моск	3	21	моск Отецъ Авруимъ Обтраватъ изъ Крещенца	Дѣвочка Тарна	
					Мать Фейла		





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Июль	Масуль		Отецъ Луна въ Розенталевъ Вилнѣ	Мальчикъ Менуель
-	38	Раввинъ	24 4	22	у Вилневца	Мать Тарана	
-	39	моясе	2 9	24	моясе Фердарикиеръ у Фердичева	Мать Нехана	Мальчикъ Фруль-Фериль

חלק ראשון מן נולדים

378

מספר.	סי' הה' המהל, הפורע והמוצי.	חודשו, יום תולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

какое  
о имя.

43  
16

43  
16

38	ה' ע	27 4	22	באלטנאל	אמיל ה' ה הוואלד באלטנאל ה' ה הרינה	בן ליל
39	ה' ל	2 9	27	ה' ל	אמיל ולד אז הוואלד וקור ה' ה נחוד	בן ולד - הוואלד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Июль			
	40		Рабби 2/9	27	въ внѣшнѣмъ уѣздѣ	Отецъ Аврумъ въ Карменубайнѣ мать Дуоно Ханца	Мать Мирона
	41		мессе 11/18	11	въ мессе	Отецъ Мордко Френделъ мать Радзивицкова Ханца	Мать Абрамъ



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Июль	Авг		Отецъ Мануель Гольберманъ	Маминъ
	42	Sabbath	16 23	12	в у Винни	Виннивица Мать Тереза	Тереза
33		моск	26	15	моск	Отецъ Камилъ Билманъ у Олександра Мать Ветеръ-Лей	Дѣвочка Рухля

ס

חלק ראשון מן נולדים

380

מספר.	סי ריה המהל, הפורע והמוצין.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ת.		איה נולד, ררך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
42	הכפ	16 23	12	ה'לשנאל	זעל ואנס ה'זלעצין ה'לשנאל ה'זוס ה'ציל	ק ה'לל
33	ה'ל	26	15	ה'ל	זעור חוס ה'זוס ה'זלעצין ה'זוס אמר - זעור	ה'ז ה'ת

какое

имя.

46

10

2

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Иамс	Адъ		Отецъ Имелъ въ Болдманъ и мать Базелии Матъ Масля	Мальчикъ Овсид
	43	Саввида	18 26	15	и	Отецъ Иосифъ-Лейбъ Бемидеръ и мать Росеманова Матъ Ана	Мальчикъ Шелом

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

46

חלק ראשון מן נולדים

381

מספר.	סי חיה המזהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. ד"מ נוקד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		11	24		אזול ויקב גולדצוואן שאזול ד"מ נתה	בן וה/לר
43	ה"ל	19 26	15	ד"מ		
44	ה"ל	19 26	15	ה"ל	אזול גולד-סול הזוגר והזוגר ד"מ אזול	בן וה/לר

какое  
о имя.

46

46



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Июль	Авг		Отецъ Иосель Юзе муж Филимевца Мать Рива-Бейла	Мальчикъ Мотъ-Беръ.
45		Раввинъ	20 27	16	ура		

1903 года Августъ 1<sup>го</sup> дня. Изъясняющагося, кнужу  
 сію свидѣтельствуюсь и вѣдоміе этой. являлось во время  
 правленія моея и въ ней нѣтъ никакихъ несправностей; в  
 потекшемъ мѣсяцѣ было рождено въ мужскаго пола  
 восемь и женскаго трехъ а всего одна всего одиннадцать

А 11.

Раввинъ Д. Давидовичъ

Членъ Дукавскаго Губернскаго

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

382

מספר.	סי' היה המזהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		11	24		1824 Joh יפה וולטאלט דיזנס רבקה - קוולד	ב יאטו - קוצ
45	פפ	20 27	16	באלטאלט		

ה לנת רפסל ביוולט אנה זאלענע אד פפ  
 אנהל ריהו בקרל זר רפסל ריהו אונטל אונטל בא לל אנהל  
 פונת ריהו ריהו אונטל זכרים אונטל אונטל ריהו ריהו  
 זכרים אונטל זכרים אונטל אונטל  
 ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו  
 ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו ריהו

какое  
 имя.  
 126  
 270  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Мозотъ	Адъ		Отецъ Аронъ-Зейлима вннннъ Зильберштейнъ изъ Месирима Ровнен. гнзда Мать Бранна	Мальчикъ Моель-Моель
	46	Раввинъ	30 дней 6	26	изъ		
	34	то же	7	27	то же	Отецъ Сидеръ-Лейвъ Шоломовъ Мандель изъ Лановца Мать Анна-Рухма	Дѣвочка Сурра-Витя

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

383

какое  
о имя.

מספר.	סי החי המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

46  
Hov...

46	ה"ט	מח 30 6	26	דלמנא	זשיו זרחן - זלוג זלמנא זודזוכוסל ד"מ זרונגל	ק לל - לל
----	-----	------------	----	-------	--	--------------

למנין

34	ה"ל	מח 4 27	27	ה"ל	זשיו זודזוכ - זג ז"ל לזוג זאנגל זאנגל ד"מ זנה - זחל	ק לכ - לז
----	-----	------------	----	-----	---	--------------

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Авгъ		Отецъ Аронъ Тервицъ	Мамчикъ Дувидъ
	47	Раввинъ	1/8	28	въ Катериноградѣ	Мать Деттеръ-Мадма	
35		могла	9	29	могла	Отецъ Сруель-Долъ Ивигиль	Дубочка Рейза
						Береетгернъ Мать Майндель-Мурманъ	

חלק ראשון מן נולדים

384

מספר.	סי החי המאה, המועד והמוצא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויגנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיימ. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
		אולגווא	21		אבא אריה אריאל אריאל אריאל	א א/א
47	ה"ט	1/8	28	אלטנואל	זיסר - אלנה	
35	ה"ט	9	29	ה"ט	אלנה אלנה - אלנה אלנה אלנה אלנה אלנה - אלנה	א א א

какое  
имя.

48

35

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			Августъ	Еврейскій		Отецъ Израиль-Гершъ и Мейръ мать Береславъ и Марья Марья-Анна	Мальчикъ Иусень
	v - 48	Раввинъ	4 11	1	и	Отецъ Авраамъ и Яминъ мать Вильгарадка и Матъ Гилда	Мальчикъ Иосифъ-Айдъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	ס' היה המהול, המרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			מולד וי"ט		א"י	
					א"י	
					א"י	
48	ה' ט"ז	4	1	באלמנטל	א"י	א"י
					א"י	
					א"י	
49	ה' ט"ז	4	1	הובולד	א"י	א"י
					א"י	
					א"י	
					א"י	

какое  
о имя.

48

49



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					
		Августь	Еврейскій		Отецъ Дедъ Грозоблатъ	Мальчикъ Фроимъ
50	Равванъ	10 17	7	Винновъ уца	Демидовки Дубенск. уезда Мать Глея	
51	москв	12 19	9	москв в. Семинъ Биндичко	Отецъ Дубидъ Юсифовичъ Баранъ Винневица Мать Гейла	Мальчикъ Фавелъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

386

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם החדה המהל, המרע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.	ויכנא.			
50	ה' ע	10 17	4	ה' אשכנז	אשכנז ולוי אברהם ויצחק וחזק אשכנז ה' אשכנז אשכנז	אברהם	
51	ה' ל	12 19	9	ה' אשכנז	אשכנז אברהם ה' אשכנז אשכנז ה' אשכנז	אברהם	

какое  
имя.

46  
48

43

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		32	Раввинъ	12 / 19	9	въ Вишневъ изъ Дубны	Отецъ Вольфъ Гелеръ изъ Дубны Мать Сура	Мальчикъ Моисей-Иосифъ
		36	мессе	21	11	мессе	Отецъ Алексей-Фраимъ Киммельъ изъ Вишнева Мать Лей - Лей	Девочка Ита-Рухель

~~9. 2. 071440~~ 071440  
 89715833  
 В. III - 57 12 II - 57

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המחל, המורע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-עבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
52	ה"ל	12 19	9	ד"ל שמואל	ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל ה"ל	ה"ל - ה"ל
36	ה"ל	21	11	ה"ל	ה"ל ויצק - ש"ל קונחם ו"ל שמואל ה"ל חנה-אור	ה"ל - ה"ל

какое  
имя.

שם

שם

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Августъ	Семь		Отецъ Бенционъ Аменбоймъ въ изр Вилневъ Вилневца	Дочка Басиша
37	-	Rabbinъ	21	11	изр	Мать Темпа	
38	-	moise	21	11	moise	Отецъ Юина Уленбергъ изр Беренсесъ Мать Канца	Дочка Бруша

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי הה המחל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אזול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, ורך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
37 - 53	הע	16 23	13	קאלטנולף	ציוה בן - 11/3 סמנתקא קאלטנולף ה זק וויטא	הו הו - אבר
38 -	ה"ל	21	11	ה"ה"ל	ציוה הנה צוויגלד קאלטנולף ה זק חונב	הו הככה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Августъ			Отецъ Менуэль Федеръ	Мальчикъ Лейбъ
-	53	Равваъ	16 23	13	въ уездѣ Дубенск. уездѣ	Мать Дани	
-	54	томаъ	20 27	14	въ уездѣ Полонное Ново-Удѣльск. уездѣ	Отецъ Юдо Калеумъ	Мальчикъ Бенционъ
						Мать Сара-Демфъ	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המאה, המדע והמדינה.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינהא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת-עבי קנה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

53	ה"ט	16 23	13	ב' אלטנבורג	אביו של פריד והאם שולמ מחל ב' אלטנ ה' ז"א ב' ז"א	ב' ל'
----	-----	----------	----	-------------	--	----------

54	ה"ט	20 27	17	ה"ט	אביו וב' אב'ה קיסטין אסולטין אח'ה מולד רוב - לולטין ב' ז"א - חויה - אסולט	ב' ב' - 113
----	-----	----------	----	-----	---	----------------

акое  
имя.

6

8



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			Въ субботу	Сентябрь		Отецъ Аронъ въ Китайшербъ внучка изъ Дубны Мать Надя	Мальчикъ Шурманъ
	55	Равви	22 29	19	изъ	Отецъ Товель въ Мордновъ Семинъ Маруше Гиндасъ изъ ноль Хременица Мать Цуретя	Мальчикъ Израиль

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

340

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה המאה, המורע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נודד כ"א ארול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה נמנעו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ סחר או חייט. מרים בוזאזני קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			מנחם		מנחם	
			מנחם		מנחם	
55	ה"פ	22 29	19	האלטמאל	מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם	ק מנחם
56	ה"ל	24 31	21	הר"ל הר"ב הר"ב	מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם	ק מנחם

какое  
имя.

112  
116

116

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христі- анскій.	Еврей- скій.			

1903 года Сентября 1<sup>го</sup> дня. Я, нижеподписавшійся ниже  
 съ свидѣтельствомъ и веденіе мной оногого въ  
 вселѣхъ правильномъ и въ ней нѣтъ никакихъ не-  
 правностей, въ истекшемъ мѣсяцѣ было родившихся  
 мужскаго пола одиннадцатъ и женскаго нѣтъ  
 и всего было шестнадцатъ #16

Равинъ Д. Вильгельмъ  
 Членъ Государственнаго Правленія

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

391

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה הסוגל, הפורע והמוציא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ס נוכד כ"א אלול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, הרך משל בעי וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חי"ט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

какое

имя.

какое  
имя.  
какое  
имя.  
какое  
имя.

קטנת רחל ארואל לורח סאטואקצד אלפ פני  
 אנתל ה"ה הקול אר רמפ ריה אוצול לטן יו אל סולל פל  
 לורח הדיקר הול טלבוט זכרו אחוה יוצ אקלת חל לס"ה יו  
 טלבוט זכרו אקלת ללל זר 16

ה"ס יו  
 ארואל

ארואל ונאן. תיפול, סולל

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
39	-	Савва	1	22	изъ Вишнева	Отецъ Самель Маркобимъ изъ Вишнева Мать Эль-Рухель	Дѣвочка Малка
40	-	тоже	1	22	тоже	Отецъ Мошн Мать изъ Вишнева Мать Малка	Дѣвочка Марьяна Бейла



חלק ראשון מן נולדים

392

מספר.	סי' היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
39	ה"ט	1	22	באלטמאל	אברהם חיים מאריכטן באלטמאל ד"מ ד"מ איוא-ד"מ	בת ל"כ
40	ה"ט	1	22	באלטמאל	אברהם ל"ב מארי באלטמאל ד"מ ד"מ	בת ד"מ - ל"ב

какое  
имя.

x

!

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христi- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Сентябрь	Всѣхъ		Отецъ Илья Юлианъ въ Рейнландъ	Девочка
41		Раввинъ	$\frac{1}{8}$	29	изъ изъ	Мужска Мать Лейя	Маша-Фрейда
						Отецъ Сруль въ Ишра С.манова Мухомовъ Зильберъ изъ Вшанева	Мальчикъ Мая-Замбелъ
	37	тосия	$\frac{3}{10}$	2		Мать Тесся	

393

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי החי המזהל, המורע והמוצץ.	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-עבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנץ יהודים.	למנץ יונים.			
41	ה"ט	1/8	29	ה'אשכול	אשה ויצק - נחום אוסטרא מלפק ה"ח אשה	ק"ח ר. ב"ח - סכ"ח
57	ה"ט	3/10	2	ה'אשכול	אשה ה'אשכול ה'אשכול ה'אשכול ה'אשכול	ק"ח ולמה - ז"ח

какое  
имя.

ה'אשכול

2

ע"ב



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Сентябрь	Июль			
	58	Раббинъ	3 / 10	2	в. Вишневъ	Отецъ Бенционъ Лейбовъ Бералъ мужъ Вишневца Мать Хана	Мальчикъ Имелъ
	59	море	4 / 11	3	море	Отецъ Имелъ Гершовъ Басень мужъ Радзивицка Мать Дереза-Наполео	Мальчикъ Гершъ

397

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המזהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
58	ה"ב	3/10	2	אליהו בן - 11/3 ה"ב א"ש ה"ב אלטנברג ה"ב חנה	ק ויק"ה	
59	ה"ג	4/11	3	אבול ויק"ה ה"ב א"ש ה"ב א"ש ויק"ה אמר - ויק"ה	ק 193	

акое  
имя.

עב  
ב

עב

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христианскій.	Еврейскій.			
				Сентябрь	Минусинскъ		Отецъ Исаакиа въ Розенгольцъ Сестр. уездъ	Дѣвочка Ана Двойра
42	-		Павловъ	4 11	3	Минусинскъ	Винневица Мать Анаба	
		60	масисъ	8 15	7	Винневицъ	Отецъ Фроимъ Тайчицеуъ уездъ Винневица Мать Анаба	Мальчикъ Вольфъ

395

מספר.		סי החי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשוחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
זכרים, נקבות.		המהל, הפורע והמצץ.	למנין יונים.	למנין יהודים.			
			מטואקור	הגל		אברהם לוי דוד ויליאם דוד	הג חנה - פארה
42		הכ	4 11	3	מאקטור	אברהם לוי דוד	
						אברהם לוי דוד ויליאם דוד	הג חנה
	60	הכ	8 15	7	מאקטור	אברהם לוי דוד ויליאם דוד	הג חנה

какое  
имя.

א  
יפה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Сентъ-авръ	Минира		Отецъ Редукль-Бере въ Бадмабанъ	Мальчикъ Германъ-Лейбъ
	61	Раввинъ	8 15	7	визревъ	мужъ Радзивилова Мать Бейма	
43	-					Отецъ Лузеръ Кеселовъ	Двойникъ Девочка 1, Ася
44	-	травел	15	7	травелъ	Криштанка мужъ Лузка Мать Ривка	2, Сура

חלק ראשון מן נולדים

396

מספר.	סי' היה המאה, המורע והמוצץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			מטעמער 19		אקול רפאל - קזר קולא קאן נכונדוולל ה' ז"ס קולרה	ק ה' ז"ס - לנג
61	ה' ט	8/15	פ	ה' ז"ס		
43	ה' ט	15	פ	ה' ז"ס	אקול ה' פ אלזר ה' קחול קרולטאלקי ולנו 3 פ ה' ז"ס ה' בקה	נקול ה' תאלווס 1 חול 2 לרה
44						

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць ро- женія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
			Сентябрь	Минскъ			
	62	Раввинъ	7 15	Ж	у	Отецъ Заминъ-Гуда Хашмовъ въ Штейнъ вмннв у Вильноградка Мать Брана	Мальчикъ Берна
	63	море	15 22	14	море	Отецъ Сруль Клейнфельдъ у Анна Мать Ана-Хава	Мальчикъ Адамовъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

397

מספר.	סי' היה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
62	הכ"ב	$\frac{7}{15}$	7	האלטנואל	אביו זלמן - והאמה קר' חו"ס לסטין גוונצ' זכרובסק ה' ז"ס קר' חו"ס	ק' הוצקו
63	ה"ל	$\frac{15}{22}$	14	הה"ל	124 ולגיל קלטהיל וואו פילד ה' ז"ס ה' ז"ס - ח"ה	ק' חו"ס



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.		
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.					
45	-	Раввинъ	Сентябрь	Мисра	25	17	в Винновъ изъ Кремленца Мать Шейндля Гейна	Отецъ Мордко Могилковъ Матеймеръ изъ Кремленца Мать Шейндля Гейна	Дѣвочка Бруха
-	64	тотъ же	28	5 <sup>го</sup> октября	27	тотъ же	Отецъ Сруль Гершовъ Лерефъ изъ Винновца Мать Баса Земля	Сруль Гершовъ Лерефъ изъ Винновца Мать Баса Земля	Мамчинъ Гершъ



Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
		Сентябрь	Жуль		Отецъ Лейбъ Амроровъ въ Вильнѣ мать Саша-Жуль	Мальчикъ Вольфъ
65	Раввинъ	28	27	въ С.-Петербургѣ	Оксенца Мать Лейбъ-Жуль	

1903 года Октября 1<sup>го</sup> дня. Ниссенманъ Авраамъ, кнѣзь  
и свѣдѣтельствовалъ и видѣлъ мой знакъ съ  
всѣми правдами и въ мой знакъ никакъ не  
имѣетъ, въ итѣнцесей мѣсяцъ было родившихся му-  
жескаго пола девять и женскаго семь и всего было  
всего шестнадцать №16.

Раввинъ  
Шимъ Давидовъ Абрамовъ

399

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי' היה	חודש, יום תולדת, ויום המילה, ד"מ נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתאובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המהל, הפורע והמוצץ.	למנין יהודים, למנין יוניים.			

		מספר	סי' היה	חודש, יום תולדת, ויום המילה, ד"מ נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתאובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.		
				מספר	סי' היה	חודש, יום תולדת, ויום המילה, ד"מ נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתאובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		65	ה"ט	28 5	27	קאליטווא	אקו לע קר וקורא טלמקו יהודים ה"א סווא - מ"ה	ק לע	

כל שנת רפ"ג ד' תתק"ל אינו רשום אצלנו  
 אמת ר"ה קרנו ז"ל רשום ר"ה אצלנו אצלנו  
 ר"ה ר"ה אצלנו זכרון ח"ו אצלנו ר"ה ר"ה  
 זכרון אצלנו אצלנו ר"ה ר"ה  
 ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה  
 ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה ר"ה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
46	-	Раввина	6	28	в и и	Отецъ Ицко-Айзель Мими Заслава Мать Хава	Вильвочка Реза-Ура
-	66	тотже	1 7	29	тотже	Отецъ Иусель Мордковичъ Шайакъ и Вимнева Мать Перна-Ривна	Маврицъ Исаиель-Менахемъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מישנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

100

מספר.	סי' היה המוהל, המורע והמוצי.	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
46	ה"ט	6	28	ה' אלטמאן	א"י זכתיק אונזן מלך ו' ו' סלון ה' ו' יום ח' ו' כ"ה	ה' ת. ה' ו' יום - ה' ו' יום
66	ה"ח	7	29	ה' ה"ל	א"י נ"ס ה' ו' יום - ה' ו' יום ט"ו יום ה' ו' יום ה' ו' יום - ה' ו' יום	ה' יום ה' ו' יום - ה' ו' יום

какое имя.

118  
119

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			
			Октобръ	Хишвадъ		Отецъ Фроимъ Фришманъ Австрийскій побранникъ Мать Фейга-Мирица	Мальчикъ Зисля
	67	Раббинъ	5 12	4	изъ		
	47	тале	13	5	тале	Отецъ Авраамъ Ирсеъ изъ Олександра Мать Маска	Девочка Рейвма-Лей

65

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

86

חלק ראשון מן נולדים

401

מספר.	סי חת המאה, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נודי כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
			המלך		אשור	
					אשרהב	
					פריס	
					והוא אדמוני	
					הוינא	
					אשרה	
67	ה"ב	5/12	4	הוא נולד	אשור	ק
					אשרהב	אסיא
					פריס	
					והוא אדמוני	
					הוינא	
					אשרה	
					אשרהב	
					פריס	
					והוא אדמוני	
					הוינא	
					אשרה	
47	ה"ג	13	5	הוא נולד	אשור	ק
					אשרהב	אשרה
					פריס	
					והוא אדמוני	
					הוינא	
					אשרה	
					אשרהב	
					פריס	
					והוא אדמוני	
					הוינא	
					אשרה	

какое  
имя.

46

2

4



А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Шивбатъ			
	68	Раббанъ	6 13	5	въ Виннову Семени Тидевъ	Отецъ Авруамъ-Моисе Цинбергъ и др. Теодоръ Мать Сура-Бейла	Мальчикъ Иосифъ
	69	мать	15 22	14	въ Виннову Семени Тидевъ	Отецъ Ушеръ Мейлеръ и др. Катерина Мать Ирина-Люба	Мальчикъ Моисе



חלק ראשון מן נולדים

402

מספר.	סי' היה המהל, הפרע והמתן.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריכ בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

68	ה"ט	6/13	5	דפני איזוואל	אלה אברהם - אלה ונקצרי אזריאל שישית היופ לריה - דולרה	ק גול
----	-----	------	---	-----------------	--	----------

69	ה"ל	15/22	14	קפני קוזבוק	אמל אלב נולד מאריה זכר היופ הטווא-לעא	ק גול
----	-----	-------	----	----------------	--	----------

какое  
имя.

127

126

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Октябрь	Ташкентъ			
48		Раввинъ	23	15	въ иуд. Вишневъ	Отецъ Берко Мишеръ Мать Ханна-Гузля	Дѣвочка Гитля
49		то же	23	15	то же	Отецъ Моисей Лейбовичъ Раберъ Мать Фриельманна	Дѣвочка Дина
						Мать Мирилица Шафра	

חלק ראשון מן נולדים

103

מספר.	סי היה הסוהל, הפורע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודה כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

48	ד	23	15	האן דאטמאן	אליהו הזכאי מאיר מרימא דאטמאן דאטמאן חנה - רחל	קת לוי
49	ה"ל	23	15	ה"ל	אליהו גרה ה"ל מרימא נחמיה דאטמאן לוי רייזבה. 16/18	קת דאטמאן

какое  
о имя.

α  
β

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Отъ 24	23	Св. Елизабертъ	Мамычнъ	
	70	Равлинъ	24 31	23	Бюшнъ Бюшнъ С. Констан. урду Мамы Серна	Арае	
	71	тотже	25 1 Мая	24	тотже тотже и др. Кудыкина С. Констан. урду Мамы Дина-Равла	Мамычнъ Димея	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

404

מספר.	מ ה ח		חודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב זהאם של הילד. ומה מעשהו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המהל, הפורע והמוציא.	זכרים, נקבות.	למנין יהודים.	למנין יונים.			
46	ד"ל		24 31	ד"מ	ד"מ	א"ה א"כ ק"ל א"י א"ד א"ח א"ב א"ו א"ט א"ק	
47	ד"ל		25 נאווער	ד"מ	ד"מ	א"ה א"כ ק"ל א"י א"ד א"ח א"ב א"ו א"ט א"ק	

какое  
ю имя.

46

47

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Отца	Матери		Отецъ Бенционъ Бармидъ	Дѣвочка Сура Персия
50		Раввинъ	27	19	в. Вишневъ	Мать Гитля	
51		мессе	27	19	мессе	Отецъ Матусъ Садель изъ Катербура Мать Перся	Дѣвочка Бая Шва

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מזוגת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מי היה המהל, המורע והמוצי.	חודש, יום חולדת, ויום המלה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילה, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

50	ה"ג	27	19	ה"ג	א"י ב"ב ב"ב ה"ג ה"ג	ב"ב ל"ה - ה"ג
----	-----	----	----	-----	---------------------------------	------------------

51	ה"ג	27	19	ה"ג	א"י ה"ג ה"ג ה"ג ה"ג	ב"ב ל"ה - ה"ג
----	-----	----	----	-----	---------------------------------	------------------







חלק ראשון מן נולדים

400

מספר.	סי' היה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"ט נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשיו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המהל, הפרע והמוצץ.				
זכרים, נקבות.					

קטור רוסס ברוטמן לוח נואסו אום פנים.

אנתה רחמ קקרא יוח רוסס רהרה לוצוול לטון קא לעצמאת אללה

לערוח רהרה רהו טלוצווי זפרוס ללל אוקאן ללל לל עסר

רהו טלוצווי זפרוס אוקאן לטוס זלל רה

הענין

קטור רוסס ברוטמן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
52	-	Раввинъ	1	24	въ Шушувъ уи	Отецъ Юина Кремель уи Шушувца Мать Мирля	Девочка Сура
53	-	тоже	3	26	тоже	Отецъ Гейсманъ Керендринъ уи Шушувца Мать Хава	Девочка Ридя

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

407

מספר.	סי' היה המאה, הפורע והמוציץ.	חודש, יום תולדת, ויום המלידה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		נובמבר	14			
					אריה	
					יונה	
52		1	24	קרוצמן	קרוצמן	קרוצמן
				ויליאמסון	ויליאמסון	ויליאמסון
				דייט	דייט	דייט
				לוי	לוי	לוי
					אריה	
					סמ	
				קרוצמן	קרוצמן	קרוצמן
53		3	26	ויליאמסון	ויליאמסון	ויליאמסון
				דייט	דייט	דייט
				ח"ד	ח"ד	ח"ד

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Майскъ	Декабрь	в	Отецъ Ада	
		Раввинъ	3	26	Березовый най. волостъ	Финъ изъ Луца Мать Терина	Девочка Лая-Сура
		тотже	1/8	2	в Винницѣ	Отецъ Шулмей Финъ изъ Березовцы Мать Фейга	Мальчикъ Ицхакъ

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

408

מספר.	מתי היה המהל, הפרע והמוצי.	חודש, יום העולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אפול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יודים.	למנין יונים.			
		חשן	מאפי			
				2097	אפי	
	ד"ט		קאלטאלין		אפי	ק"ח
33		3	26	6021	אפי	חל - חל
			קארסאק		אפי	
			חל		אפי	
			חל		אפי	
	ד"ט		חל		אפי	חל
	32	1/8	2		אפי	חל
					אפי	
					אפי	
					אפי	

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
				8	2		<p>Отецъ Илиона Таня изъ Вингаредна Мать Адриана</p>	<p>Девочка Шейнд-Ривна</p>
		55	мать	9	3	мать	<p>Отецъ Южно Гурь изъ Берестецъ Мать Вана-Рива</p>	<p>Девочка Уна</p>

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק למנין היונים.

~~73~~

חלק ראשון מן נולדים

409

מספר.	סי' היה	חדש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודי כ"א ארול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כיץ סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
54	ה"ט	8	2	ה'אמאל	אקול אלה האק יוני-יוחאק ה'אמ ה'אלא	ה'מ ה'מ-ה'מ
55	ה"י	9	3	ה'ה'ל	אקול ה'אלה ה'אן ה'מ ה'מ ה'מ - ה'מ	ה'מ ה'מ

какое

ю имя.

Рубин



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
56	-	Раввинъ	9	3	и	Отецъ Юина Переръ и Шимкеца Мать Фрейда	Давида Ля-Риса
57	-	тоже	10	4	тоже	Отецъ Аимай Галлицеръ и Сегалъ Мать Хава-Ривка	Давида Шура

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

410

מספר.	ש ה'ה הסאהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוגד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נלה, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילה, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בראובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
56	דע	9	3	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד
57	דל	10	4	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד	באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד באלא טאצד

какое  
ю имя.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			15	9	в Шумяцкѣ	Отецъ Гейманъ Мобшима изъ Шумяцка Мать Хана	Давидъ Лав-Сура
		тосек	15	9	тосек	Отецъ Ашкель-Айзель Бендильманъ изъ Богородерки Мать Деттеръ	Давидъ Суасель

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים מיטנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ יזה הסוהל, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מסל בעי- ווינא.	איה נולד, דרך מריב בתצבי קצה	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, זרין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.				

58	ה"ג	15	9	ה"ג	ה"ג	ה"ג	ה"ג
----	-----	----	---	-----	-----	-----	-----

59	ה"ג	15	9	ה"ג	ה"ג	ה"ג	ה"ג
----	-----	----	---	-----	-----	-----	-----

акое  
имя.

70  
α

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			19	13	изъ Катербурга	Девочка Хая	
60		Раввинъ	19	13	изъ Катербурга Мать Бая	Девочка Хая	
			12	13	изъ Грлицева Заславск. уѣзда Мать Малка-Ута	Мальчикъ Рейзъ	
	73	тотъ же	12	13	изъ Грлицева Заславск. уѣзда Мать Малка-Ута	Мальчикъ Рейзъ	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

~~78~~

חלק ראשון מן נולדים

412

מספר.	סי הה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חייט. מרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
60	ה"ע	13	19	אחיה שראל - וצחק אחיה מאמרמאמא ה"א מאמ	ה"פ ח"ו	
73	ה"ט	13	12/19	ה"ט מאמ - מאמ מאמ מאמ מאמ מאמ - מאמ	ה"ב ה"ג	

какое  
имя.

ה"ב

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	74	Раввинъ	12/19	13	изъ Рожманова	Мальчикъ Шейн-Заммель	
	75	травилъ	12/26	20	изъ Каттербурга	Мальчикъ Самуилъ-Исидоръ	

77

~~79~~

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלה תתק למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

413

מספר.	מ ה ה המאה, הפרע והמוצץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דימ נוגד כ"א אזול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשחו. דימ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריה בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
		כסלו	12/19	קורקא	מריה בת צבי קצה	ראובן
24	ה"ט	13	12/19	קורקא	מריה בת צבי קצה	ראובן
25	ה"ט	20	19/26	קורקא	מריה בת צבי קצה	ראובן

какое  
имя.

שם  
האב

שם  
האב



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			26	20	изъ Натердурга	Отцу Шабеа Тришвергъ изъ Натердурга Мать Сима-Леса	Даворна Фейга
61	-	Савенъ	26	20	изъ	Отцу Шабеа Тришвергъ изъ Натердурга Мать Сима-Леса	Даворна Фейга
			27	21	тоже	Отцу Лесеръ-Лейбъ Фесенъ изъ Дудны Мать Перля-Рубна	Даворна Фрейманъ
62	-	тоже	27	21	тоже	Отцу Лесеръ-Лейбъ Фесенъ изъ Дудны Мать Перля-Рубна	Даворна Фрейманъ

חלק ראשון מן נולדים

1/1

מספר.	סי חיה הסוגל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. טרים בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

61	ד"ר	26	20	קלוד	אליהו לרמ קרובא מאמאמאמא ד"ר 1010 - 1010	ד"ר
----	-----	----	----	------	---	-----

62	ד"ר	24	21	ד"ר	אליהו גול-גול ד"ר ד"ר ד"ר ד"ר - ד"ר	ד"ר
----	-----	----	----	-----	--	-----

какое  
Имя.

## Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Май	Июль			
63	-	Раввинъ	27	21	в. ур.	Отецъ Калманъ Закъ изъ Винниваца Мать Сусанна	Девочка Малъ- Фрейда
64	-	травил	27	21	травил	Отецъ Илиона Вейцманъ изъ Линна Мать Марьяна. Зидел	Девочка Фава

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-עזרי קצה	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. די"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-עזרי קצה	איה נולד, ררך משל בעד ווינא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. די"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		מספר.
				למנין יהודים.	למנין יונים.	
63	אריה קלון מאן אלטמאן דא רת	אריה קלון מאן אלטמאן דא רת	אלטמאן	כסלו 21	27	ה"ל המזל
64	אריה אלה אלטמאן וואנסאלר דא זכר-המזל	אריה אלה אלטמאן וואנסאלר דא זכר-המזל	המזל	כסלו 21	27	ה"ל

акое  
имя.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			

1903 года, Декабря 1<sup>го</sup> дня. Имъ предшествовала пригласи-  
 тельная свѣдѣтельность и ведене оной оказалось во-  
 селъ правильнымъ и въ ней имѣло, какъ и прежде, неизмѣ-  
 нностей; въ отчетномъ году было родившихся му-  
 жскаго пола четыре а женскаго шестнадцать,  
 а всего восемнадцать А 18.

Раввинъ Д. Давидовичъ

Членъ Государственнаго Управленія.

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

416

מספר.	סי' היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, ד"מ נורד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת-עבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המהל, הפורע והמוציץ.	למנין יהודים, למנין יונים.			
זכרים, נקבות						

קצת חסד מראשן לורח פוקאוו אנשם  
 אנתוהו הנה מקבל את רבם בידו ונתנו להם כל שטח כל  
 לורח הוצר היו נלפם זכרם ארבעה אקטת זכרם זכר  
 לשהו היו נלפם זכרם אקטת לזכרם זכר

18

קראו לראש  
 מוסקאוו

акое  
имя.

18  
 18  
 18

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
-	76	Раввинъ	1/8	2	изъ Вички	изъ Коренберга	Маслино Дан
65	-	тоже	8	2	тоже	изъ Козина	Давидъ Миха-Тимъ

Синагога

Отецъ

Арье-Лейбъ

Коренберга

Вички

Мать

Дина-Фрейга

Отецъ

Ушеръ

Гриндойндъ

изъ

Козина

Мать

Гена





Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
-	74	Раввинъ	Декабрь	10/17	Иевеэ	Отецъ Ицень-Фроимъ Тадичевъ изъ Винневуа Мать Дига	Мальчикъ Шееръ-Беръ
66	-	тоже		17	тоже	Отецъ Моисе Шварцманъ изъ Голышова Мать Лана-Равна	Девочка Малка



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь	Мевей			
					въ	Отецъ Берко	
					Шинел	Зильберъ	Мильчикъ
		Раввинъ			изъ		Лейбъ
	78		10/17	11		Вичневца	
						Мать	
						Ная	
						Отецъ	
						Герцъ	
						Гинъ	Давидъ
						изъ	Равна-Рейза
		тотъ			тотъ	Вичневца	
	67		18	12		Мать	
						Ная Шейндл	

חלק ראשון מן נולדים

419

מספר.	סי ויה המזל, המרע והמוצין.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחד או חיימ. סריב בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			

		9/17	10/17	11	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחד או חיימ. סריב בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	ד"ס							

			18	12	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	איה נולד, דרך משל בעד ווינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחד או חיימ. סריב בת-צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	ד"ס							

какое  
имя.

67

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Секандръ	Певесъ		Отецъ Михель	
	79	Раввинъ	11/18	12	Вешу-невуи Сел. Манова	Медведь изъ Пановцы Мать Маана	Мальчикъ Зосифъ.
						Отецъ Гершентъ Виллиамъ	Мальчикъ Зендаль
	80	инород	11/18	12	Вешу-невуи	изъ Теодоритова Мать Хана-Миринъ	

חלק ראשון מן נולדים

420

מספר.	סי דה המוהל, המורע והמוצץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		אוקטובר טבת	12	ינסר	מקו
		ד"ס	12	ואנו	מקו
- 79		11/18	12	מקו	מקו
				מקו	מקו

		מקו	מקו	מקו	מקו
		מקו	מקו	מקו	מקו
- 80		מקו	מקו	מקו	מקו
		מקו	מקו	מקו	מקו

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Дикаръ	Тевсед		Отецъ въ Аба-Шовель	
		Раввинъ	"	18	Вши-небуи	Мейлеръ изъ Ямполь	Мальчикъ Ааронъ
-	81		"	18	12	Мать Рейга-Мирна	
						Отецъ Мошко	Мальчикъ
						Зейцманъ	Анна
		Моше			Моше	изъ Почавет	
-	82		12	19	13	Мать Сура-Равна	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	סי החי המהל, הפורע והמוצץ.	חודש, יום תולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חי"ט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		טבת	12	האשכול	1814 אשה - אשה וילני וואוילני ה"א ש"ח - וילני	
81	ה"ב	11/18	12			

					1814 וילני וואוילני ה"א ש"ח - וילני	
82	ה"ג	12/19	13	ה"ג	וילני וואוילני ה"א ש"ח - וילני	בן וילני



Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			Дикадоръ	Мевесъ			
					въ	Отцу	
					Вилнѣ	Герши	
					изъ	Райзенштадт	Мальчикъ
		Савва			изъ		Шмуэль
-	83		13/20	14		Винявецъ	
						Мать	
						Шпринца-Бейн	
						Отцу	
						Сруль-Ханна	Девочка
						Райзенштадт	Дѣтя
		тоже			тоже	изъ	
68	-		22	16		Винявецъ	
						Мать	
						Детеръ-Лейба	

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... למנין היונים.

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	מ יחיה המהל, הפורע והמוציץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"מ נודד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מריב בתצובי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יונים.	למנין יהודים.			
83	ה"פ	13/20	ט קות	ה'למנאל	מ'למנאל ה'יכל ה'למנאל ה'למנאל ה'ינא ל'כנינא - ה'מנא	ק למנאל
68	ה"ל	22	16	ה'למנאל	ה'מנא מ'למנאל - ח'מנא ה'למנאל ה'למנאל ה'ינא מ'מנא - ה'מנא	ק ה'מנאל

какое  
имя.

α

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1903 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Хриси- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Денаръ	Мевесъ		Отецъ в. Раменъ-Дейдъ	
	84	Савванъ	18/25	19	уи	уи Теслеръ Вишневуа Мать Теея	Мамчикъ Фроимъ
	85	тоше	20/27	21	тоше	Отецъ Гинасеръ Баръ уи Волонина	Мамчикъ Мендеевъ
						Мать Сура	

89

חלק ראשון מן נולדים

423

מספר.	סי היה המהל, הפורע והמוצק.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אזול, ניטל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

		18/25	19	מלכה	מלכה	מלכה
84	ד	18/25	19	מלכה	מלכה	מלכה
85	ד	20/27	21	מלכה	מלכה	מלכה

какое  
о имя.

117  
116

117  
216

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
69	Раввинъ	30	24	въ Вишнево-польскомъ уѣздѣ	Отецъ Моисей Бернштейнъ Дворника Мать Франа	Малка

1904 года, Января 30 числа Императорскимъ указомъ...  
 сія свѣдѣніи вѣдѣны и вѣдѣны этой канцеляріи въ томъ  
 исправленіи и въ томъ числѣ канцелярскія исправленія;  
 въ настоящее время въ родившихся евреевъ по  
 указу и канцелярскія вѣдѣны и вѣдѣны этой канцеляріи  
 А 15

Раввинъ Д. Раввинъ

Членъ Государственнаго Гражданскаго  
 1904 года. Державнаго Вѣдѣнаго Члена

חלק ראשון מן נולדים

מספר.	שם הורה המוהל, הפורע והמוצק.	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
69		30	24			

השם המעשה...  
 אבול, נימל לכ"ח...  
 א 15

Handwritten signatures and notes in Hebrew script at the bottom of the page.



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Мужска.						
Женска.						

ОП КНИГѢ ПЕРЕНУМЕРОВАННЫХ И  
 ПЕЧАТАНЫХ *См. в. в. в. в.*  
*в двадцать пять*  
*сид. в. в. в. в. в. в.*  
*отсутствует в книге* *20 г. в. 1898, 1899 г. в.*

Засвідчувальний напис справи № 425  
 У справі підшито і пронумеровано 425  
(копіюється двадцять п'ять) аркушів (ів)  
 у тому числі: літерні аркуші —  
 пропущені номери аркушів —  
 + аркуші внутрішнього опису —  
 Архівіст М. І. Чурик  
 Дата 12 березня 2007

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «15. 06. 2009»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «16. 06. 2009»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ **1**  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «18. 12. 2009»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ **3**  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «08. 04. 2010»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ **3**  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «16. 06. 2010»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «18. 12. 2012»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «02. 04. 2012»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «23. 03. 2016»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «19. 08. 2016»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «01. 11. 2016»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «17. 09. 2017»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «26. 09. 2018»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «31. 08. 2017»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «12. 11. 2019»

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
 ПЕРЕВІРЕНО  
 Фондоохоронець М. І.  
 «03. 07. 2019»